

# Декларация конфиденциальности для веб- сайта ODE

## Политика Конфиденциальности

В этой декларации конфиденциальности мы, АК «ОДЕ Ялытым Санайи ве Тиджарет» ("ODE"), хотели бы описать, как мы собираем, храним и используем персональные данные посетителей нашего сайта. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ВЕБ-САЙТА ГОВОРИТ О ВАШЕМ СОГЛАСИИ СО СБОРОМ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННЫХ, УКАЗАННЫХ В НАСТОЯЩЕЙ ПОЛИТИКЕ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ. ВМЕСТЕ С ЭТИМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НАШЕГО ВЕБ-САЙТА РАССМАТРИВАЕТСЯ КАК СОГЛАСИЕ С ТЕМ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ПЕРИОДИЧЕСКИ ИЗМЕНЯТЬ, ВНОСИТЬ ДОПОЛНЕНИЯ, ДЕЛАТЬ ВСТАВКИ, УДАЛЯТЬ НЕКОТОРЫЕ ПУНКТЫ ИЛИ ОБНОВЛЯТЬ НАСТОЯЩУЮ ПОЛИТИКУ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ. Но несмотря на это, персональные данные всегда обрабатываются в соответствии с политикой конфиденциальности, действующей на момент их получения, и Законом о защите персональных данных №6698 (ЗЗПД). Целью настоящей страницы является информировать Вас о том, какие виды информации мы собираем, как мы используем собранную нами информацию и при каких условиях мы разглашаем такую информацию, включая изменения, которые мы произвели в политике конфиденциальности. Наша политика качества приведена на главной странице, кроме этого на каждой странице упоминается о сборе персональных данных. При необходимости, в местах сбора данных может быть представлена более обширная информация о цели использования таких данных.

## Обязательство по соблюдению конфиденциальности

Термин «Персональные данные», используемый в политике конфиденциальности, означает такую информацию, как ваше имя, фамилия, дата рождения, которые используются для идентификации вашей личности, включая адрес электронной почты или номер телефона. В целом персональные данные обрабатываются только в соответствии с порядком, предусмотренным политикой конфиденциальности. Наряду с этим, мы сохраняем за собой право на выполнение дополнительных действий в рамках, разрешенных или установленных законодательством, или с целью оказания поддержки и помощи в возбужденном производстве по гражданскому или уголовному делу.

## Обработка персональных данных

Мы, ODE, настоящим подтверждаем, что Ваши данные, которые включают также персональные данные частного характера, предоставленные Вами по нашей просьбе в ограниченном и соразмерном объеме и в связи с целью обработки, будут записываться, сохраняться и храниться в рамках цели, которую преследуют проводимые действия, будут предоставлены органам, которые с точки зрения права обладают полномочиями требовать предоставления персональных данных, будут разглашены, переданы, классифицированы третьим лицам на территории страны или за её пределами в соответствии с положениями ЗЗПД и прочих нормативно-законодательных актов, и обработаны в другой форме, предусмотренной в ЗЗПД.

Правовыми основаниями и задачами обработки Ваших персональных данных является следующее: выполнение нами, ODE, всех наших обязательств, включая обязательства, предусмотренные законодательством, оформление всех учетных данных и документов в

электронном формате или в распечатанном виде в соответствии с целью обработки, выполнение обязательств по хранению данных, отчетности и информационному обеспечению, которые предусмотрены законодательством, надзорными органами в этой области и остальными органами власти, и все остальные обстоятельства, предусмотренные законодательством. В этой связи, к обработке Ваших данных с целью, обоснованной законодательством, также относится анализ и расследование нарушений и обоснованных подозрений в части нарушения правил компании и положений законодательства, проведение связанных с этим процедур и проверка содержания обмена данными, проводимая в рамках работ, связанных с Компанией, и/или на оборудовании и программном обеспечении, предоставленном Компанией.

При обработке персональных данных мы предпринимаем действия, которые необходимы для поддержания правильности и актуальности персональных данных в соответствии с целью их сбора.

Отправив сообщение по адресу [kvkk@ode.com.tr](mailto:kvkk@ode.com.tr) , вы сможете

- (a) узнать, обрабатываются ли Ваши персональные данные,
- (b) Потребовать информацию в случае обработки Ваших персональных данных,
- (c) Узнать цель обработки Ваших персональных данных и обрабатываются ли они в соответствии с такой целью,
- (d) Узнать о третьих лицах на территории страны и за её пределами, которым были переданы Ваши персональные данные,
- (e) Потребовать проведения коррекции в случае недостаточной/неправильной обработки персональных данных,
- (f) Потребовать удаления персональных данных в рамках условия, предусмотренного ст.7 ЗЗПД,
- (g) Потребовать предоставления информации третьим лицам, которым были переданы персональные данные, о проведенных действиях в соответствии с вышеприведенными п.(d) и (e),
- (h) Выразить несогласие с негативным для Вас результатом в результате анализа, проведенного эксклюзивными автоматическими системами,
- (i) Требовать возмещения ущерба, нанесенного в результате обработки данных с нарушением права.

Требования об удалении персональных данных подчиняются действующим обязательствам в части систематизации или хранения документов или законной и этичной отчетности, которые должны быть выполнены нашей стороной.

## **Безопасность и конфиденциальность**

Наряду с остальными мерами, применяемыми нами с целью обеспечения безопасности и конфиденциальности персональных данных, собранных нами в режиме онлайн, мы используем сети данных, защищенные при помощи паролей и межсетевых защитных экранов в соответствии с промышленными стандартами. В процессе обработки персональных данных мы принимаем разумные меры, разработанные с целью защиты от потери, злоупотребления, несанкционированного использования, разглашения, замены или уничтожения таких данных.

## **Передача данных за пределы страны**

Мы располагаем базой данных, которая обрабатывается как компаниями ODE, резидентами разных стран, так и третьими сторонами от имени ODE. Мы можем передать ваши данные из базы данных другим лицам за пределами страны. В число таких стран могут входить страны, которые не предусматривают достаточный уровень защиты по сравнению в Вашей страной.

## **Файлы «cookies» и облака тегов (слов)**

При посещении вами настоящего сайта, мы собираем и обрабатываем такую информацию, как посещенные вами страницы, веб-сайт, с которого вы попали на наш сайт, и выполненный поиск на сайте. Эта информация используется нами с тем, чтобы улучшить контент сайта и представить общую статистику в части лиц, использующих наш сайт с целью внутренних маркетинговых исследований. При выполнении таких операций мы можем использовать информацию о домене пользователя, вашем провайдере интернет-услуг, вашей операционной системе, дата и времени вашего доступа. Файлы «cookies» - это небольшие текстовые файлы, которые сохраняются на жестком диске вашего компьютера при использовании вашего интернет-браузера. Файлы «cookies» не представляют опасности для вашего компьютера. Вы можете выполнить настройку с тем, чтобы ваш браузер предупреждал вас о получении таких файлов. Это обеспечит принятие ваши решения о согласии/отклонении таких файлов. Если вы не хотите, чтобы мы использовали файлы «cookies», отправьте сообщение по адресу kvkk@ode.com.tr . Вместе с тем, при отказе от использования таких файлов вы лишаете себя возможности использовать все функции программного обеспечения браузера. Мы можем воспользоваться услугами третьих лиц в целях оказания помощи в сборе и обработке

вышеописанной информации.

Иногда мы используем на этом сайте облака слов (теги, однопиксельные GIF, прозрачные GIF, невидимые GIF и 1x1 GIF) и файлы «cookies», а также можем разместить на сайте облака тегов/cookies по посредничестве рекламного предприятия или интернет-аналитического сервисного предприятия, которое находится в другой стране и хранит информацию в такой стране (включая ваш IP адрес). Упомянутые облака тегов/cookies могут быть представлены как в онлайн-рекламе, которая направляет пользователей на этот веб-сайт, так и на разных страницах сайта. Эта технология используется нами с тем, чтобы проанализировать отношение посетителей к нашему сайту, степень эффективности рекламных кампаний (включая количество открытий страницы, информация, к которой обратился посетитель при посещении сайта) и то, как вы используете наш веб-сайт.

Благодаря облакам тегов/cookies наш деловой партнер, который имеет статус третьего лица, или предоставляющий аналитические интернет-услуги, сможет собрать данные о лицах, которые посетили наш веб-сайт и остальные сайты, сформировать от нашего имени отчет об эффективности использования нашего сайта и предоставить услуги в части сайта и использования интернет. Такие организации могут предоставить имеющуюся у них информацию упомянутым лицам в случаях, предусмотренных законодательством, или назначить других лиц для обработки данных от их имени.

## **Ссылки на остальные сайты**

Настоящая политика качества действительна исключительно для настоящего веб-сайта и не касается веб-сайтов третьих лиц. На нашем сайте могут быть представлены ссылки на другие сайты, которые на наш взгляд могут привлечь внимание посетителей. Мы стремимся обеспечить, чтобы такие сайты отвечали максимальным стандартам. Но вместе с тем, в силу самой природы интернета, мы не можем гарантировать стандарты конфиденциальности сайтов, ссылки на которые приведены на нашем сайте, а также не можем нести ответственность за контент остальных сайтов. Помимо этого, настоящая политика конфиденциальности не касается любого веб-сайта, не принадлежащего ODE, ссылка на который приведена на нашем сайте.

## **Обратная связь**

При возникновении любых вопросов или жалоб в отношении выполнения настоящей политики конфиденциальности, а также при наличии рекомендаций и пожеланий, направленных на улучшение качества нашей политики, вы можете связаться с нами по адресу [kvkk@ode.com.tr](mailto:kvkk@ode.com.tr).

Настоящая политика конфиденциальности была обновлена 13.06.2018 г. Мы стремимся к непрерывной модернизации средств, которые могут быть использованы для управления предоставленными Вами данными. Для анализа представленных и последующих обстоятельств, рекомендуем Вам периодически посещать настоящую страницу.